

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 13 (1895)
Heft: 86

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jahrbuch Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jahrbuch Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredis et samedis soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt — Sommaire.

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Banque de la Suisse italienne à Lugano.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Avis de souscription.

Le rapport du Bureau fédéral des assurances pour 1893 sur les entreprises privées d'assurances autorisées en Suisse paraîtra fin avril et contiendra comme l'année dernière des indications très détaillées sur la situation et l'activité de toutes les sociétés d'assurances soumises à la surveillance de la Confédération. (V. 12^e)

En s'adressant jusqu'au 15 mai au Bureau soussigné, ce rapport sera envoyé contre remboursement de 2 francs. Passé ce délai, ce rapport ne se vendra plus que dans les librairies à un prix plus élevé.

Bureau fédéral des assurances.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Par jugement en date du 12 mars 1895, le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, à la requête de Fritz-Henri von Niederhäusern, docteur chimiste, à Ribeauvillé (Alsace), l'annulation du certificat d'inscription n^o 524 de deux actions de la Banque commerciale neuchâteloise de fr. 500 chacune.

Cette publication est faite en conformité de l'article 855 du code fédéral des obligations.

Donné pour trois insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Neuchâtel, le 14 mars 1895.

(W. 30^e)

Le président du tribunal: **J. Berthoud.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1895. 25. März. Die Firma **C. Meyer** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1892, pag. 613) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal heute in Zürich I, Bahnhofstrasse 12 und erteilt Prokura an Albert Morf von Illnau, in Zürich III.

26. März. Die Firma **F. Willstädt** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 249 vom 20. November 1894, pag. 1021) ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

26. März. Inhaber der Firma **E. Born, Baumeister** in Zürich V ist Emil Born von Niederbipp (Bern), in Zürich V. Baugeschäft. Hedwigstrasse 8.

26. März. Aus der Firma **Moeste & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1894, pag. 9) ist der Kommanditär Conrad Stäubli am 21. März 1895 ausgetreten und gleichzeitig an dessen Stelle eingetreten Fritz Blaser von Biel (Bern), in Biel, vom 1. Mai 1895 hinweg in Zürich I, mit demselben Betrage von eintausend Franken.

Zug — Zoug — Zugo

1895. 22. März. Inhaber der Firma **Aug. Stocklin, Müller** in Zug ist August Stocklin von und in Zug. Natur des Geschäftes: Getreide- und Mehlhandlung. Geschäftslokal: In der Löwern, Zug.

22. März. Die Firma **X. Schlumpf** in Cham (S. H. A. B. Nr. 22 vom 29. Januar 1892, pag. 86) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Morat (district du Lac).

1895. 25 mars. Le chef de la raison **F. Schaller**, à Morat, est, avec le consentement de son mari Joseph Schaller, Félicie Schaller née Bürgy de Bössingen, à Morat. Genre de commerce: Débit de vin et restauration. Local: Maison n^o 190 dit Lion d'or, à la Rive à Morat.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Lenzburg.

1895. 25. März. Unter dem Namen **Käsergesellschaft der Gemeinde Möriken** besteht auf unbestimmte Zeitdauer, mit Sitz in Möriken, eine Genossenschaft, mit dem Zwecke, jedem Kuhbesitzer Gelegenheit zu bieten, die Milch auf möglichst vorteilhafte Weise zu verwerten und dadurch den Wohlstand der Beteiligten und der Gemeinde zu heben. Direkter Geschäftsgewinn wird keiner beabsichtigt. Die Statuten sind am 14. März 1895 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und Bezahlung des Eintrittsgeldes (zwei Jahre lang vom Zentner gelieferter Milch 20 Rappen); Jahresbeiträge werden nicht bezogen; dagegen hat jeder Milchlieferant für Verzinsung der Passivschulden, Anschaffung von nötigen Gerätschaften und andern Unkosten sich einen entsprechenden Abzug gefallen zu lassen. Die Mitgliedschaft wird

verloren durch Austritt auf Ablauf des mit einem Käser oder Milchkäufer abgeschlossenen Vertrages, oder vor Ablauf des Vertrages in unvermeidlichen Fällen, sowie durch Ausschluss. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch mit ihrem Vermögen, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht. Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und der Vorstand. Der Vorstand, aus fünf Mitgliedern bestehend, vertritt die Genossenschaft gegenüber Dritten gerichtlich und ausssergerichtlich. Namens desselben führen der Präsident oder sein Stellvertreter mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Joh. Jakob Hartmann, Präsident; Jakob Fischer, Vizepräsident; Hans Briner, Aktuar; Karl Briner und Heinrich Hartmann, Beisitzer, alle von und in Möriken.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey.

1895. 25 mars. La raison **Jean Rigger**, à Vevey (F. o. s. du c. du 14 avril 1883, n^o 54, page 420), a cessé d'exister par suite de renonciation du titulaire.

Stdg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

26. März 1895, 8 Uhr a.

Nr. 7402.

Sandoz & Co, Fabrikanten,

Basel (Schweiz).



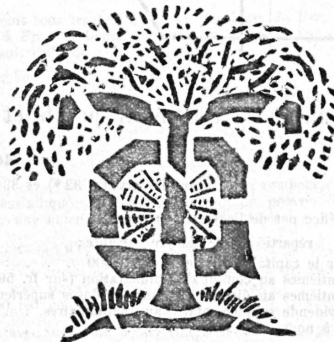
Chemisch-pharmazeutische Produkte.

25. März 1895, 6 Uhr p.

Nr. 7403.

Firma: **Th. Goldschmidt**, Fabrikant,

Essen a. d. R. (Deutschland).



Heizen.

26 mars 1895, 11 h. a.

N^o 7404.

Les petits-fils de C.-J. Bonnet & Co, fabricants,

Lyon (France).

MANUFACTURE DE CORDONNETS A L'ONZAY A JUBILIAUX

Etouffes de soie noires unies.

Compte de profits et pertes de la Banque de la Suisse Italienne à Lugano et de ses succursales à Locarno et Mendrisio

pour l'exercice 1894.

(Sauf ratification réglementaire.)

Doit Charges					Avoir Produits		
		I. Frais d'administration.					
		49,142	70	Appointements et gratifications des employés.			
		282	90	Réparations et entretien du bâtiment de la banque.			
		2,475	—	Location.			
		874	79	Chauffage, éclairage, service et surveillance.			
		3,787	37	Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.).			
		11,010	60	Ports de lettres, dépêches et frais de concordat.			
		300	—	Frais de confection de billets de banque.			
		143	—	Mobilier: Fournitures, entretien, amortissement.			
70,540	66	2,524	90	Divers.			
				II. Impôts.			
		1,999	45	Impôt fédéral sur billets de banque.			
		11,200	—	Impôt cantonal sur billets de banque.			
26,966	70	9,893	20	Autres impôts cantonaux.			
		3,874	05	Impôts communaux.			
				III. Intérêts débiteurs.			
				<i>a. Sur engagements en comptes courants.</i>			
		13,493	11	A comptes de banques d'émission et correspondants.			
		78,219	13	A comptes courants créanciers.			
		173,211	22	A dépôts en caisse d'épargne.			
				<i>b. Sur engagements d'autre nature.</i>			
				Sur engagements à terme (obligations):			
		114,760.	—	Intérêts et coupons payés.			
		116,447.	10	Intérêts et coupons échus non perçus.			
		231,207.	10				
380,342	51	115,419	05	A déduire: Intérêts et coupons non perçus de l'exercice précédent.			
				IV. Pertes et amortissements.			
				Sur créances par lettres de change:			
		12,915	—	61. — Sur effets escomptés sur la Suisse.			
		10,561	10	12,854. — Sur effets escomptés sur l'étranger.			
		11,707	65	Sur comptes courants débiteurs.			
		1,184	65	Sur effets publics.			
		25,000	—	Sur propriétés foncières.			
103,368	40	42,000	—	Dotation du fonds de prévoyance pour différence de change sur le papier italien.			
				Réserve pour pertes éventuelles.			
				V. Bénéfice net.			
		5,280	94	Solde au 31 décembre 1893.			
78,129	55	67,848	61	Bénéfice net de l'exercice 1894.			
				I. Produit du compte d'effets de change.			
				Effets escomptés sur la Suisse:			
				Intérêts perçus et commissions	34,313.	89	
				Réescompte de l'exercice précéd. à 4%	6,749.	34	
					41,063.	23	
				A déduire: Réescompte au 31 décembre 1894 à 4%	6,530.	42	34,532 81
				Effets sur l'étranger:			
				Intérêts perçus, commissions et bénéfice sur les cours	56,268.	60	
				Réescompte de l'exercice précéd. à 5%	4,214.	70	
					60,483.	30	
				A déduire: Réescompte au 31 décembre 1894 à 4%	5,949.	33	54,533 97
				Avances sur nantissement:			
				Intérêts perçus et commissions	51,081.	75	
				Réescompte de l'exercice précéd. à 4%	8,208.	80	
					59,290.	55	
				A déduire: Réescompte au 31 décembre 1894 à 4%	222.	20	59,068 35
				II. Intérêts créanciers et commissions.			
				<i>a. Sur créances en comptes courants.</i>			
				Des banques d'émission et correspondants	24,503	90	
				Des comptes courants débiteurs	113,171	15	
				Des comptes courants créanciers	6,966	99	
				De divers (change et provision)	44,321	10	
				<i>b. Sur autres créances et placements.</i>			
				De reports	116,321	50	
				De placements hypothécaires:			
				Intérêts perçus	4,932.	75	
				Prorata d'intérêts au 31 décembre 1894	1,195.	80	
					6,128.	55	
				A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent	1,227.	—	4,901 55
				D'effets publics:			
				Bénéfice sur les cours des fonds publics propres	54,758.	10	
				Intérêts perçus sur les fonds publics propres	88,267.	44	
				Prorata d'intérêts au 31 décembre 1894	11,863.	80	
					154,889.	34	
				A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent	7,395.	10	
					147,494.	24	
				Commissions, etc., sur l'achat et la vente pour compte de tiers	1,342.	15	148,836 39
				III. Produits des immeubles.			
				Du bâtiment de la banque	5,000	—	
				D'autres propriétés foncières	3,921	—	8,921 —
				IV. Droits et indemnités.			
				Droit de garde et gestion sur dépôt de titres et objets de valeur, etc.			1,268 05
				V. Produits divers.			
				Bénéfice sur commandites et participations	14,362	13	
				Agio sur monnaies diverses, billets de banque étrangers	12,815	09	27,177 22
				VI. Rentrées d'anciennes créances amorties.			
				Sur avances sur nantissement	4,252	50	
				Sur correspondants	13	15	
				Sur comptes courants débiteurs	200	—	
				Sur créances hypothécaires	77	25	4,542 90
				VII. Solde du bénéfice de l'année précédente.			
				Report à nouveau			5,280 94
654,347	82						654,347 82

Annexe au compte de profits et pertes de la Banque de la Suisse Italienne pour l'exercice 1894.

Règlement du solde passif de l'exercice

suivant les articles 32*) et 33 des statuts et approbation par l'assemblée des actionnaires du 18 février 1895.

Le bénéfice net de l'exercice se monte à	fr. 73,129. 55
répartis de la manière suivante:	
5% sur le capital versé de fr. 1,000,000	fr. 50,000. —
8% tantièmes au conseil d'administration (sur fr. 59,868. 61)	" 4,787. 90
8% tantièmes au directeur et aux employés supérieurs (sur fr. 59,868. 61)	" 4,787. 90
1% dividende supplémentaire aux actionnaires	" 10,000. —
Report à nouveau	" 3,553. 75
	fr. 73,129. 55

*) Art. 32: Sur le bénéfice résultant du bilan, il sera premièrement réparti aux actionnaires 5% sur le capital versé. L'excédent sera réparti de la manière suivante:

- a. 10% au fonds de réserve.
- b. 8% au conseil d'administration (§§ 20 et 21).
- c. jusqu'à 10% au directeur et aux employés supérieurs.
- d. le restant en somme ronde aux actionnaires comme dividende. Lorsque le résultat du bénéfice de l'année se présente dans des conditions favorables, le conseil d'administration pourra proposer à l'assemblée générale de prélever un montant supérieur à 10% du bénéfice en faveur du fonds de réserve; une proposition de cette nature ne pourra être rejetée que par $\frac{2}{3}$ des actionnaires présents ou représentés.

Art. 33: Le fonds de réserve est considéré comme fonds opératif, il n'est pas administré séparément et ne porte pas intérêt. Si l'importance de celui-ci dépasse les 30% du capital versé, il pourra, par décision de l'assemblée générale des actionnaires, être réparti ou destiné à libérer partiellement ou totalement les actions.

Bilan annuel

de la Banque de la Suisse Italienne à Lugano

et de ses succursales à Locarno et Mendrisio

au 31 décembre 1894.

Actif

(Sauf ratification réglementaire.)

Passif

Actif		Passif	
I. Caisse.			
	800,000	—	Couverture des billets en espèces ayant cours légal.
	215,166	30	Autres valeurs en espèces ayant cours légal.
	1,015,166	30	Encaisse légale.
	11,200	—	Propres billets (voir annexe n° 1).
1,151,600	66,150	—	Billets des autres banques d'émission suisses.
	59,084	23	Autres valeurs en caisse.
II. Créances à courte échéance. (Disponibles au plus tard dans les 8 jours.)			
	54,117	45	Banques d'émission suisses, comptes débiteurs.
	1,659,438	47	Correspondants débiteurs.
	32,250	13	Comptes courants entre la banque principale et ses succursales.
1,820,612	74,906	67	Divers: Coupons.
III. Créances sur effets de change.			
Effets escomptés sur la Suisse:			
	431,805.	33	échus dans les 30 jours.
	211,184.	67	" entre 31 et 60 "
	539,409.	72	" " 61 et 90 "
1,187,629	5,230.	—	" après 90 "
Effets sur l'étranger:			
	305,417.	69	échus dans les 30 jours.
	456,786.	64	" entre 31 et 60 "
	133,025.	—	" " 61 et 90 "
998,254	103,025.	—	" après 90 "
Avances sur nantissement:			
	51,323.	70	échus dans les 30 jours.
	22,053.	50	" entre 31 et 60 "
	57,055.	—	" " 61 et 90 "
2,324,691	8,375.	—	" après 90 "
IV. Autres créances à terme. (Disponibles après 8 jours.)			
	2,661,318	35	Comptes courants débiteurs avec crédit couvert.
	3,209,615	—	Reports.
5,989,933	119,000	—	Créances hypothécaires de toutes sortes.
V. Placements à terme indéfini.			
	1,290,660	—	Actions } suivant inventaire (voir annexe n° 2).
	699,482	—	Obligations }
	1,990,142	—	Effets publics.
	114,500	—	Propriétés foncières non destinées à l'usage de la banque.
2,113,282	8,640	—	Liquidations et soldes.
VI. Valeurs en nantissement.			
	1,411,885	—	Effets publics (déposés en couverture du 60 % de l'émission). Voir annexe n° 2.
VII. Placements fixes.			
	770,683	88	Commandites et participations.
	105,000	—	Immeubles à l'usage de la banque.
878,683	3,000	—	Mobilier à l'usage de la banque.
VIII. Comptes d'ordre.			
	13,059	60	Prorata d'intérêts sur articles de l'actif.
IX. Capital non versé.			
	1,000,000	—	Capital non versé de dotation et sur actions 50 %.
16,703,748	33		
I. Emission de billets.			
	1,983,800	—	Billets en circulation
	11,200	—	Propres billets en caisse (voir annexe n° 1)
	2,000,000	—	
II. Engagements à courte échéance. (Remboursables au plus tard dans les 8 jours.)			
	16,881	14	Banques d'émission suisses, comptes créanciers
	171,311	73	Correspondants créanciers
	1,776,685	30	Comptes courants créanciers (voir annexe n° 3)
	1,848,353	14	Dépôts en caisse d'épargne (voir annexe n° 4)
	116,447	10	Intérêts échus et non encaissés
	9,575	80	Tantièmes
	3,939,254	21	
III. Engagements sur effets de change.			
	419,773	45	Traites et acceptations
IV. Autres engagements à terme. (Avec terme de remboursement dépassant 8 jours.)			
	1,332,655	12	Comptes courants créanciers (voir annexe n° 3)
	3,543,074	85	Dépôts en caisse d'épargne (voir annexe n° 4)
	1,229,810	—	Obligations échues ou dont le remboursement peut être exigé dans le courant de l'année prochaine après dénonciation préalable
	1,655,925	—	Obligations dont le remboursement ne peut avoir lieu dans le courant de l'année prochaine
	7,761,464	97	
V. Comptes d'ordre.			
	165,000	—	Fonds de prévoyance pour différence de change sur l'actif en papier italien (y compris fr. 25,000 dotation de 1894)
	42,000	—	Réserve pour pertes éventuelles (dotation de 1894)
	12,701	95	Récompte sur articles de l'actif
	60,000	—	Bénéfice net à répartir pour l'année 1894
	279,701	95	
VI. Fonds propres.			
	1,000,000	—	Capital versé 50 %
	300,000	—	Fonds de réserve statutaire
	3,553	75	Report du solde pour l'année 1895
	1,303,553	75	
VII. Capital non versé.			
	1,000,000	—	Capital non versé de dotation et sur actions 50 %
	16,703,748	33	

Annexes au bilan annuel de la Banque de la Suisse Italienne au 31 décembre 1894.

Annexe n° 1. Etat des billets de banque au 31 décembre 1894.

	Emission	En caisse	En circulation
513 billets de fr. 500	= fr. 256,500	—	256,500
12,435 " " " 100	= " 1,243,500	8,000	1,235,500
10,900 " " " 50	= " 500,000	3,200	496,800
22,948 billets	= fr. 2,000,000	11,200	1,988,800

Annexe n° 3. Comptes courants créanciers.

Les comptes courants créanciers pourront disposer de leur avoir:

Jusqu'à fr. 2000 à vue.

De fr. 2001 à fr. 5,000 à 3 jours de préavis.

5001 à 20,000 à 10 "

Pour sommes supérieures suivant entente spéciale avec la direction.

Si l'état de la caisse le permet, la banque remboursera toute somme supérieure à celles susindiquées, sans préavis.

Les comptes courants créanciers se répartissent en:

a. 240 comptes avec un avoir au-dessous de fr. 2000 fr. 157,041.25

179 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 2000,

à fr. 2000 par compte fr. 358,000.— fr. 515,041.25

71 comptes avec un avoir de fr. 2000 à fr. 5000 fr. 87,192.35

108 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 5000,

à fr. 3000 par compte fr. 324,000.— " 411,192.35

Remboursables dans tous les cas dans les 8 jours fr. 926,233.60

b. 76 comptes avec un avoir de fr. 5000 à fr. 20,000 fr. 370,451.70

32 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 20,000,

à fr. 15,000 par compte fr. 480,000.—

Remboursables éventuellement dans les 8 jours fr. 850,451.70

fr. 1,776,685.30

c. 32 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 20,000, remboursables

après 8 jours fr. 1,332,655.12

fr. 3,109,340.42

Annexe n° 4. Caisse d'épargne.

Conditions de remboursement.

La banque reçoit tous les jours, excepté les jours de fête, en dépôt d'épargne toute somme supérieure à Fr. 5 et bonifie un intérêt de 3 1/4 % l'an, à partir du premier jour de la décade qui suit celle du versement.

Elle rembourse	fr. 200 à vue,	fr. 200 à 500 après 10 jours de préavis,
de fr. 200 à " 500	" 20 " "	" 60 " "
" " 500 " " 1000	" 20 " "	" 60 " "
" " 1000 " " 2000	" 60 " "	" 90 " "
" " 2000 " " 3000	" 90 " "	" 90 " "

pour les sommes supérieures, après 6 mois de préavis.

Si l'état de la caisse le permet, il pourra être remboursé à vue toute somme supérieure à celles susindiquées. Durant le terme de préavis, le dépositaire ne pourra exiger ni dénoncer une autre somme que celle préavisée.

Les dépôts en caisse d'épargne se répartissent en:

a. 1112 déposants avec un avoir au-dessous de fr. 100	fr. 43,752.07
4581 déposants avec un avoir au-dessus de fr. 100,	
à fr. 100 par compte	fr. 458,100.— fr. 501,852.07
692 déposants avec un avoir de fr. 100 à fr. 200	fr. 26,251.87
3889 déposants avec un avoir au-dessus de fr. 200,	
à fr. 100 par compte	fr. 388,900.— " 415,151.87
1334 déposants avec un avoir de fr. 200 à fr. 500	fr. 164,849.20
2555 déposants avec un avoir au-dessus de fr. 500,	
à fr. 300 par compte	fr. 766,500.— " 931,349.20
Remboursables dans tous les cas dans les 8 jours	fr. 1,848,353.14
c. déposants avec un avoir au-dessus de fr. 500 jusqu'à fr. 1000;	
dépôts avec un avoir au-dessus de fr. 1000, remboursables	
après 8 jours	fr. 3,543,074.85
	fr. 5,391,427.99

Annexe n° 2 au bilan annuel de la Banque de la Suisse Italienne au 31 décembre 1894.

Inventaire des titres.

Nombre	Désignation	Nominal	Cours	Somme	Nombre	Désignation	Nominal	Cours	Somme
I. Obligations.					II. Actions.				
<i>a. Formant la couverture du 60% de l'émission.</i>					Transport				
	3 1/2 % oblig. Emprunt fédéral	30,000	100	30,000	27	4 % oblig. Crédit foncier Banque Nat. d'Italie	32,000	88	584,975
	3 1/2 % " Canton de Vaud	61,000	99	60,990		3 % " Rente italienne (L. 1280)	6,750	240	28,160
	3 1/2 % " " Berne	45,000	99	44,550	31	5 % oblig. Canton de Genève, à lots	25,600	80	20,480
	3 1/2 % " " Fribourg	85,000	99	84,150		3 1/2 % " Ville de Lugano	8,100	105	3,255
	3 1/2 % " " Neuchâtel	18,000	99	17,820		4 % " " Milan	8,000	100	3,000
	3 1/2 % " " du Tessin	372,500	99	368,775		4 1/2 % " Funiculaire St-Salvatore	11,800	80	9,440
	3 1/2 % " " de Lucerne	50,000	99	49,500			35,000	96	33,600
	3 1/2 % " " " "	16,000	100	16,000					694,390
	3 1/2 % " " Banque cantonale de Zurich	50,000	100	50,000	III. Actions.				
	4 1/2 % " " Chemins de fer de l'Etat hongrois, en or	60,000	103	61,800	3	Actions Assurance Helvetia "Transport"	2,500		6,000
	4 % " " Rente autrichienne, en or	75,000	100	75,000	2	" " " "Incendie"	7,000		6,000
1500	4 % oblig. Ville de Rome, en or	160,000	79	126,400	150	" " " "foncière italienne "Incendie"	4,000		7,500
500	3 % " " Chemins de fer italiens	750,000	50	375,000	127	" " " " "Vie"	200		9,525
	3 % " " Canton de Genève, à lots	50,000	105	52,500	182	" " " "Navigation Lac Majeur	550		100,100
				1,411,885	738	" " " "et Chemins Lac de Lugano	350		258,800
	<i>b. En possession de la banque.</i>				50	" " " "Funiculaire St-Salvatore	300		15,300
	3 1/2 % oblig. Canton du Tessin	25,500	99	25,245	20	" " " "Lugano	200		4,000
	3 1/2 % " " de Soleure	40,000	99	39,600	50	" " " "Chemin de fer Central Suisse	675		33,750
	3 1/2 % " " " Turgovie	7,000	99	6,930	50	" " " "Banque populaire tessinoise	50		2,500
	3 1/2 % " " Ville de Lucerne	13,000	99	12,870	20	" " " "cantonale tessinoise priv.	200		4,000
	4 % " " " Rome, en or	6,000	79	4,740	189	" " " "Crédit industriel Turin	165		31,185
	3 1/2 % " " Chemin de fer St-Gothard	26,000	99	25,740	50	" " " "Banque de Gallarate	250		12,500
	4 1/2 % " " " de l'Etat hongrois, en or	19,500	103	20,085	95	" " " "Filature de coton de Udine	1,000		95,000
	4 % " " " Méditerranée	25,500	85	21,675	1400	" " " "Crédit foncier Milanais	500		700,000
	4 % " " " Siciliens	5,000	80	4,000	10	" " " "Abattoir public de Lugano	500		5,000
1020	3 % " " " Méridionaux	510,000	54	275,400					1,295,752
8	3 % " " " Italiens	4,000	50	2,000					2,106,275
	4 % " " " Navigation et Chemin Lac de Lugano	85,000	98	83,300					3,402,027
	4 % " " " Rubattino & C ^e , or (Tunisi Goletta)	80,000	78	62,400					
	4 1/2 % " " " Acquadotto Ferrari, Galliera	1,000	99	990					
				584,975					
	A reporter								

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

„HELVETIA“
Schweizerische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft
in St. Gallen.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit zu der
Montag, den 29. April 1895, vormittags 9 1/2 Uhr,
in unserm Verwaltungsgebäude

stattfindenden (H 6435)
Zweihunddreissigsten ordentl. Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1894.
- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Verteilung des Jahresgewinnes.
- 4) Wahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl von zwei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in die Direktion aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für die Dauer eines Jahres.
- 6) Wahl von fünf Rechnungsrevisoren für das Rechnungsjahr 1895.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 21 und 22 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können an unserer Zentralkasse vom 26. April an bezogen werden.

Vom 22. April an werden die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Revisionsbericht, am Gesellschaftssitze zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Da die Generalversammlung nur bei Anwesenheit von wenigstens 40 Aktionären, welche zusammen mindestens 200 Aktien repräsentieren, beschlussfähig ist, so werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalversammlung zu besuchen.

St. Gallen, den 27. März 1895.

„Helvetia“, Schweiz. Feuer-Versicherungs-Gesellschaft:

(231*) **F. Hattmeyer. Grossmann.**

Compagnie du Chemin de fer de la Turbie
(Rigi d'Hiver)

Les actionnaires de la Compagnie du Chemin de fer de la Turbie (Rigi d'Hiver) sont convoqués en Assemblée générale ordinaire pour le Samedi, 20 avril 1895, à 10 heures du matin, à Bâle, au Siège de la Banque Commerciale de Bâle (Suisse). (H 3296 L)

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport du commissaire vérificateur des comptes.
- Nomination d'administrateurs.
- Nomination d'un commissaire vérificateur des comptes et d'un suppléant.
- Fixation de l'indemnité du commissaire vérificateur des comptes.
- Emploi du bénéfice.

Les actionnaires qui voudront assister à l'assemblée générale doivent déposer leurs actions d'ici au 15 avril au plus tard à La Turbie au siège social, à la Banque Commerciale, à Bâle, chez MM. Ch. Masson & C^e, banquiers, à Lausanne, et chez MM. E. M. Cottet & C^e, banquiers, à Lyon.

Lausanne, le 26 mars 1895.

(226*) **Le conseil d'administration.**

Allgemeine
Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“
in St. Gallen.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit zu der
Montag, den 29. April 1895, vormittags 11 Uhr,
in unserm Verwaltungsgebäude

stattfindenden (H 6435)
sechshunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1894.
- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Verteilung des Jahresgewinnes.
- 4) Wahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl von zwei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in die Direktion aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für die Dauer eines Jahres.
- 6) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Rechnungsjahr 1895.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 21 und 22 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können bei unserer Zentralkasse vom 26. April an bezogen werden.

Vom 22. April an werden die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Revisionsbericht, am Gesellschaftssitze zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Da die Generalversammlung nur bei Anwesenheit von wenigstens 25 Aktionären, welche zusammen Aktien im Nennwerte von mindestens 1 Million Franken repräsentieren, beschlussfähig ist, so werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalversammlung zu besuchen.

St. Gallen, den 27. März 1895.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“:

(231*) **F. Hattmeyer. Grossmann.**

Zentrale Zürichbergbahn.
Fluntern-Oberstrass.

Pro memoria! Einzahlungstermin für Oberstrass: Ende März.

(234)

Der Verwaltungsrat.

Compagnie de l'Industrie électrique,
Genève. (H 2670 X)

Die Auszahlung des Coupons Nr. 3 der Obligations (Anleihe von 1893) pro 1. April 1895 im Betrage von Fr. 11. 25 findet von jenem Datum an statt in

Genf bei Herren d'Everstag & Juvet, banquiers, 7, Rue Petitot.

Basel „ „ Rudolf Kaufmann & C^e, banquiers.

Lausanne „ „ Ch. Masson & C^e, banquiers.